



EARLY VOTING SITES AND SCHEDULE FOR THE AUGUST 28, 2018 PRIMARY ELECTION AND CITY OF MIAMI SPECIAL ELECTION

Early Voting for the August 28, 2018 Primary Election and City of Miami Special Election has been scheduled for the designated sites, dates, and times referenced below. City of Miami registered voters may choose to vote at any of the Early Voting sites on the dates and times in which they are open.

DATES	HOURS
Monday, August 13, 2018	7:00 a.m. to 3:00 p.m.
Tuesday, August 14, 2018	7:00 a.m. to 3:00 p.m.
Wednesday, August 15, 2018	7:00 a.m. to 3:00 p.m.
Thursday, August 16, 2018	7:00 a.m. to 3:00 p.m.
Friday, August 17, 2018	7:00 a.m. to 3:00 p.m.
Saturday, August 18, 2018	8:00 a.m. to 4:00 p.m.
Sunday, August 19, 2018	8:00 a.m. to 4:00 p.m.
Monday, August 20, 2018	11:00 a.m. to 7:00 p.m.
Tuesday, August 21, 2018	11:00 a.m. to 7:00 p.m.
Wednesday, August 22, 2018	11:00 a.m. to 7:00 p.m.
Thursday, August 23, 2018	11:00 a.m. to 7:00 p.m.
Friday, August 24, 2018	11:00 a.m. to 7:00 p.m.
Saturday, August 25, 2018	8:00 a.m. to 4:00 p.m.
Sunday, August 26, 2018	8:00 a.m. to 4:00 p.m.

During Early Voting you may vote at any of the Countywide Early Voting sites. For a list of Countywide Early Voting locations visit: <http://www.miamidade.gov/elections/vote-early.asp>

PLEASE NOTE THAT MIAMI CITY HALL WILL NOT BE USED AS AN EARLY VOTING SITE DUE TO ITS LIMITED CAPACITY TO HANDLE THE LARGE TURNOUT EXPECTED FOR THE AUGUST 28, 2018 PRIMARY ELECTION AND CITY OF MIAMI SPECIAL ELECTION. THE HISTORIC GARAGE LOCATED ON THE SAME PROPERTY AS THE FORMER MUSEUM OF SCIENCE WILL BE USED AS A REPLACEMENT SITE (SEE BELOW*).

Early Voting sites located within the City of Miami are the following:

EARLY VOTING SITES LOCATED WITHIN THE CITY OF MIAMI
*Historic Garage , 3250 South Miami Avenue, Miami, FL 33129 (Located on the same property as the former Museum of Science as you enter on the right-hand side)
Joseph Caleb Center Community Meeting Room , 5400 NW 22 nd Avenue, Building A, Miami, FL 33142
Lemon City Branch Library , 430 NE 61 st Street, Miami, FL 33137
Stephen P. Clark Government Center , 111 NW 1 st Street, Miami, FL 33128 (Miami-Dade Elections Department Branch Office located in the Lobby)

When voting at any voting location, whether at an Early Voting site or on Election Day, be sure to bring a current and valid identification that contains your name, photograph and signature. While it is not required that you bring your voter information card to the polling place, it will expedite your check-in process.

For more information, please contact the City of Miami Office of the City Clerk at Clerks@miamigov.com, 305-250-5361 or http://www.miamigov.com/City_Clerk/Pages/Elections/Elections.asp



LOCALES DE VOTACIÓN ANTICIPADA Y CRONOGRAMA PARA LA ELECCIÓN PRIMARIA Y LA ELECCIÓN ESPECIAL DE LA CIUDAD DE MIAMI DEL 28 DE AGOSTO DEL 2018

Se ha programado la votación anticipada para la Elección Primaria y la Elección Especial de la Ciudad de Miami del 28 de agosto del 2018 en los locales, fechas y horarios determinados que aparecen a continuación. Los electores inscritos de la Ciudad de Miami pueden votar en cualquiera de los locales de votación anticipada, en las fechas y horarios que estén abiertos.

FECHAS	HORARIO
El lunes 13 de agosto del 2018	De 7:00 a. m. a 3:00 p. m.
El martes 14 de agosto del 2018	De 7:00 a. m. a 3:00 p. m.
El miércoles 15 de agosto del 2018	De 7:00 a. m. a 3:00 p. m.
El jueves 16 de agosto del 2018	De 7:00 a. m. a 3:00 p. m.
El viernes 17 de agosto del 2018	De 7:00 a. m. a 3:00 p. m.
El sábado 18 de agosto del 2018	De 8:00 a. m. a 4:00 p. m.
El domingo 19 de agosto del 2018	De 8:00 a. m. a 4:00 p. m.
El lunes 20 de agosto del 2018	De 11:00 a. m. a 7:00 p. m.
El martes 21 de agosto del 2018	De 11:00 a. m. a 7:00 p. m.
El miércoles 22 de agosto del 2018	De 11:00 a. m. a 7:00 p. m.
El jueves 23 de agosto del 2018	De 11:00 a. m. a 7:00 p. m.
El viernes 24 de agosto del 2018	De 11:00 a. m. a 7:00 p. m.
El sábado 25 de agosto del 2018	De 8:00 a. m. a 4:00 p. m.
El domingo 26 de agosto del 2018	De 8:00 a. m. a 4:00 p. m.

Durante la votación anticipada usted puede votar en cualquiera de los locales de votación anticipada en todo el condado. Para ver la lista de los locales de votación anticipada en todo el condado visite: <http://www.miamidade.gov/elections/vote-early.asp>

POR FAVOR, TENGA EN CUENTA QUE EL AYUNTAMIENTO DE LA CIUDAD DE MIAMI NO SE UTILIZARÁ COMO LOCAL DE VOTACIÓN ANTICIPADA DEBIDO A SU CAPACIDAD LIMITADA PARA ACOMODAR A LA GRAN CANTIDAD DE PERSONAS QUE SE ESPERA ASISTAN A LA ELECCIÓN PRIMARIA Y A LA ELECCIÓN ESPECIAL DE LA CIUDAD DE MIAMI DEL 28 DE AGOSTO DEL 2018. COMO LOCAL ALTERNATIVO SE UTILIZARÁ EL ESTACIONAMIENTO "HISTORIC GARAGE" UBICADO EN LA MISMA PROPIEDAD DEL ANTIGUO MUSEO DE CIENCIAS (VER MÁS ABAJO*).

Los locales de votación anticipada ubicados en la Ciudad de Miami son:

LOCALES DE VOTACIÓN ANTICIPADA UBICADOS EN LA CIUDAD DE MIAMI
*Historic Garage , 3250 South Miami Avenue, Miami, FL 33129 (ubicado en la misma propiedad del antiguo Museo de Ciencias, a la derecha cuando usted entra)
Joseph Caleb Center Community Meeting Room , 5400 NW 22 nd Avenue, Building A, Miami, FL 33142
Lemon City Branch Library , 430 NE 61 st Street, Miami, FL 33137
Stephen P. Clark Government Center , 111 NW 1 st Street, Miami, FL 33128 (oficina sucursal del Departamento de Elecciones de Miami-Dade Elections, ubicada en el vestíbulo del edificio)

Cuando vote en cualquier centro de votación, ya sea en un local de votación anticipada o el Día de la Elección, asegúrese de traer una identificación válida y vigente que contenga su nombre, foto y firma. Aunque no es necesario que presente su tarjeta de información del elector en el centro de votación, esto ayudará a que el proceso de inscripción sea más rápido.

Para más información, por favor comuníquese con la Oficina del Secretario de la Ciudad de Miami por el correo electrónico Clerks@miamigov.com, el teléfono 305-250-5361 o en la página web http://www.miamigov.com/City_Clerk/Pages/Elections/Elections.asp

#31312

Todd B. Hannon
Secretario de la Ciudad



**ADRÈS AK KALANDRIYE POU VOTE PI BONÈ POU
ELEKSYON PRIMÈ AK ELEKSYON ESPESYAL VIL MIAMI 28 DAWOUT 2018 YO**

Yo planifye pou moun Vote Pi Bonè pou Eleksyon Primè ak Eleksyon Espesyal Vil Miami 28 dawout 2018 yo nan adrès, dat, ak lè ki endike pi ba yo. Votè yo ki enskri nan Vil Miami gen dwa chwazi vote nan nenpòt nan adrès pou Vote Pi Bonè yo nan dat ak lè yo ouvè yo.

DAT	LÈ
Lendi 13 dawout 2018	7:00 a.m. jiska 3:00 p.m.
Madi 14 dawout 2018	7:00 a.m. jiska 3:00 p.m.
Mèkredi 15 dawout 2018	7:00 a.m. jiska 3:00 p.m.
Jedi 16 dawout 2018	7:00 a.m. jiska 3:00 p.m.
Vandredi 17 dawout 2018	7:00 a.m. jiska 3:00 p.m.
Samdi 18 dawout 2018	8:00 a.m. jiska 4:00 p.m.
Dimanch 19 dawout 2018	8:00 a.m. jiska 4:00 p.m.
Lendi 20 dawout 2018	11:00 a.m. jiska 7:00 p.m.
Madi 21 dawout 2018	11:00 a.m. jiska 7:00 p.m.
Mèkredi 22 dawout 2018	11:00 a.m. jiska 7:00 p.m.
Jedi 23 dawout 2018	11:00 a.m. jiska 7:00 p.m.
Vandredi 24 dawout 2018	11:00 a.m. jiska 7:00 p.m.
Samdi 25 dawout 2018	8:00 a.m. jiska 4:00 p.m.
Dimanch 26 dawout 2018	8:00 a.m. jiska 4:00 p.m.

Pandan peryòd pou Vote Pi Bonè a ou gen dwa vote nan nenpòt adrès pou Vote Pi Bonè nan Konte a. Pou yon lis adrès pou Vote Pi Bonè nan Konte a ale sou: <http://www.miamidade.gov/elections/vote-early.asp>

TANPRI NOTE YO P AP SÈVI AVÈK MERI VIL MIAMI AN KÒM LOKAL POU VOTE PI BONÈ POUTÈT LI PA GEN ASE KAPASITE POU RESEVWA KANTITE MOUN YO PREVWA POU ELEKSYON PRIMÈ AK ELEKSYON ESPESYAL VIL MIAMI 28 DAWOUT 2018 YO. "HISTORIC GARAGE" LA KI SOU MENM PWOPRIYETE AK ANSYEN MIZE SYANS LA PRAL SÈVI KÒM LOKAL RANPLASMAN (GADE PI BA A*).

Men adrès pou Vote Pi Bonè yo andedan Vil Miami:

ADRÈS POU VOTE PI BONÈ ANDEDAN VIL MIAMI
*Historic Garage , 3250 South Miami Avenue, Miami, FL 33129 (Li sou menm pwopriyete ak ansyen Mize Syans la lè w ap antre sou bò dwat)
Joseph Caleb Center Community Meeting Room , 5400 NW 22 nd Avenue, Building A, Miami, FL 33142
Lemon City Branch Library , 430 NE 61 st Street, Miami, FL 33137
Stephen P. Clark Government Center , 111 NW 1 st Street, Miami, FL 33128 (Biwo Sikisal Depatman Eleksyon Miami-Dade la nan Lòbi a)

Kèlkeswa kote w ap vote a, keseswa nan yon adrès pou Vote Pi Bonè oswa nan Jou Eleksyon an, pa bliye pote yon pyès idantite ki ajou ak valid ki gen non ou, foto ou ak siyati ou sou li. Menm si ou pa oblije pote kat enfòmasyon votè ou nan biwo vòt la, l ap ede ou pase pi vit.

Pou plis enfòmasyon, tanpri kontakte Biwo Grefye Minisipal Vil Miami an nan Clerks@miamigov.com, nan 305-250-5361 oswa nan http://www.miamigov.com/City_Clerk/Pages/Elections/Elections.asp